

Trung tâm dành cho sinh hoạt của người dân / Trung tâm sinh hoạt dành cho người dân

1 Trung tâm dành cho sinh hoạt của người dân (市民センター)

Đây là cơ sở nơi cư dân địa phương tiến hành nhiều hoạt động khác nhau nhằm xây dựng thành phố có thể sinh sống thoải mái. Có thể sử dụng các phòng họp, hội trường và phòng nấu ăn, v.v. tại đây. Ngoài ra còn có thể thu thập thông tin về chính quyền thành phố, v.v. Hãy ghé vào đây khi có bất kỳ vấn đề khó khăn nào về khu vực nơi đang sinh sống.

Ngày đóng cửa Chủ nhật, ngày lễ và ngày nghỉ, tết dương lịch
Thời gian sử dụng: 9:00-22:00 (Thứ Bảy đến 17:00)
 * Ngày đóng cửa và thời gian đóng cửa khác nhau tùy theo trung tâm, vì vậy hãy liên hệ với Trung tâm cư dân thành phố để biết thêm chi tiết.

住みやすいまちづくりのために、地域住民がさまざまな活動を行う拠点の施設です。会議室、ホール、調理室などを利用することができます。また、市政等の情報収集もできます。お住いの地域のことなどで、何かお困りのことがあれば、お気軽にお立ち寄りください。

休館日 日曜日、祝・休日、年末年始
利用時間 9:00～22:00(土曜日は17:00まで)
 ※休館日や閉館時刻は、各館で異なるため、詳しくは、ご利用の市民センターにお問い合わせください。

Trung tâm	Địa điểm	TEL
Oimatsu	4-16 Shojimachi, Moji-ku	332-0889
Kiyomi	1-1, Kiyomi 3 Chome, Moji-ku	331-3033
Kojo Community Sub-Center	6-25, Hamamachi, Moji-ku	321-5700
Komorienshi	5-42 Yahazumachi, Moji-ku	372-6001
Komoriehigashi	9-20, Kazashi 3 Chome, Moji-ku	331-5735
Shirano	13-1, Shirano 2 Chome, Moji-ku	341-3221
Dairihigashi	3-7 Shimorijitcho, Moji-ku	371-4419
Dairiminami	13-27 Haramachibetsuin, Moji-ku	391-5591
Dairiyanagi	2-18, Takada 2 Chome, Moji-ku	381-2328
Tanoura	6-11 Shinkai, Moji-ku	331-2025
Togo	3-26, Kurogawanishi 1 Chome, Moji-ku	341-1126
Hishakuda Community Sub-Center	1407-14 Oaza Hishakuda, Moji-ku	341-0102
Nishikimachi	5-5, Kiyotaki 3 Chome, Moji-ku	332-5600
Nishimoji	3-1, Inazumi 1 Chome, Moji-ku	381-4927
Hagigaoka	8-1, Dairitonoue 3 Chome, Moji-ku	372-3720
Fujimatsu	3-31, Kamifujimatsu 2 Chome, Moji-ku	391-6411
Matsugaekita	903 Oaza Hata, Moji-ku	481-5725
Ikawa Community Sub-Center	1462-1 Oaza Ikawa, Moji-ku	481-7177
Matsugaeminami	1-1, Kishishinmachi 2 Chome, Moji-ku	481-0290
Maruyama	14-28, Nagatani 1 Chome, Moji-ku	332-1651
Ashihara	8-3, Ashihara 2 Chome, Kokurakita-ku	941-5790
Adachi	8-15, Usamachi 1 Chome, Kokurakita-ku	541-5085
Izumidai	5-15, Manazuru 1 Chome, Kokurakita-ku	571-3281
Itozu	3-2, Shimoitozu 4 Chome, Kokurakita-ku	583-8866
Ibori	15-2, Ibori 3 Chome, Kokurakita-ku	592-1170
Imamachi	19-2, Imamachi 3 Chome, Kokurakita-ku	571-9898

Trung tâm	Địa điểm	TEL
Kitakokura	10-1, Nakai 1 Chome, Kokurakita-ku	571-3270
Kifune	5-8, Shiragane 1 Chome, Kokurakita-ku	921-2606
Kiyomizu	6-5 Bentenmachi, Kokurakita-ku	592-8351
Kirigaoka	30-30, Kurobaru 2 Chome, Kokurakita-ku	922-7365
Kokurachuo	4-24, Sakaimachi 2 Chome, Kokurakita-ku	551-1201
Ainosima Community Sub-Center	Oaza Ainosima, Kokurakita-ku	751-1311
Sakuragaoka	6-21, Kamitominno 5 Chome, Kokurakita-ku	522-5233
Saburomaru	12-1, Kumamoto 1 Chome, Kokurakita-ku	941-2763
Juzan	10-2, Obatake 3 Chome, Kokurakita-ku	531-1226
Tomino	6-23 Sugamachi, Kokurakita-ku	533-5541
Nakai	7-4, Ibori 2 Chome, Kokurakita-ku	591-8750
Nakashima	16-2 Showamachi, Kokurakita-ku	931-8370
Nishikokura	5-2, Daimon 1 Chome, Kokurakita-ku	592-1603
Hiagari	3-7, Hiagari 4 Chome, Kokurakita-ku	571-3704
Minamigaoka	26-15, Kumagai 1 Chome, Kokurakita-ku	582-7328
Minamikokura	10-3, Shintakada 1 Chome, Kokurakita-ku	592-5911
Osayuki	3-16, Tokuyoshinishi 3 Chome, Kokuraminami-ku	452-3651
Kikugaoka	17-5, Tokuriki 4 Chome, Kokuraminami-ku	963-3101
Kitagata	16-10, Kitagata 2 Chome, Kokuraminami-ku	951-0133
Kusami	6-39, Kusaminishi 3 Chome, Kokuraminami-ku	471-8566
Kuzuhara	4-34, Kuzuharahonmachi 3 Chome, Kokuraminami-ku	475-2185
Kotoku	3-2, Tokuriki 6 Chome, Kokuraminami-ku	964-0031
Shii	279 Oaza Shii, Kokuraminami-ku	961-1414
Jono	1-3, Fujimi 3 Chome, Kokuraminami-ku	951-0231
Sone	9-7, Nakasone 3 Chome, Kokuraminami-ku	475-6050
Sonehigashi	22-3, Shimosone 4 Chome, Kokuraminami-ku	471-7710
Takakura	1-1, Kamiyoshida 3 Chome, Kokuraminami-ku	472-1775
Tahara	16-31, Tahara 3 Chome, Kokuraminami-ku	474-7552
Tokuriki	5-37, Minamigata 2 Chome, Kokuraminami-ku	963-0158
Nagao	1-1, Osayukinishi 1 Chome, Kokuraminami-ku	451-1620
Nuki	11-1, Nishinuki 1 Chome, Kokuraminami-ku	475-6070
Numa	28-1, Numamidori 4 Chome, Kokuraminami-ku	473-2021
Higashikusami	1215-1 Oaza Kusami, Kokuraminami-ku	475-8861
Higashitani	704-1 Oaza Kinoshita, Kokuraminami-ku	451-0217
Moritsune	8-36, Moritsune 2 Chome, Kokuraminami-ku	963-1446
Yugawa	8-33, Yugawa 1 Chome, Kokuraminami-ku	941-1751
Yokoshiro	13-1, Yokoshirohigashimachi 4 Chome, Kokuraminami-ku	962-1731
Yoshida	27-5, Nakayoshida 6 Chome, Kokuraminami-ku	471-4603
Ryotani	6-10, Tokuyoshiminami 1 Chome, Kokuraminami-ku	451-1138
Wakazono	1-50, Wakazono 4 Chome, Kokuraminami-ku	921-3344
Aoba	14-1, Aobadainishi 1 Chome, Wakamatsu-ku	742-5331
Akasaki	8-2 Nishikoishimachi, Wakamatsu-ku	751-1900
Shimago	1-1, Kamoda 2 Chome, Wakamatsu-ku	791-0483
Sutara	9-13, Hakusan 1 Chome, Wakamatsu-ku	751-0720
Takasu	1-2, Takasukita 1 Chome, Wakamatsu-ku	741-5707
Fukamachi	2-12, Fukamachi 1 Chome, Wakamatsu-ku	771-6873
Hibikino	8-28 Hibikinokita, Wakamatsu-ku	701-5161

市民センター / 生涯学習センター

Trung tâm	Địa điểm	TEL
Fujinoki	20-13 Akashimamachi, Wakamatsu-ku	771-7956
Futajima	7-3, Higashifutajima 2 Chome, Wakamatsu-ku	791-1552
Furumae	28-23 Furumae 1 Chome, Wakamatsu-ku	771-8202
Wakamatsuchuo	1-2, Hamamachi 1 Chome, Wakamatsu-ku	771-7685
Iwaimachi	2-10, Miyanomachi 2 Chome, Yahatahigashi-ku	651-3816
Edamitsu	5-11, Hinode 1 Chome, Yahatahigashi-ku	661-1034
Edamitsukita	8-5, Edamitsu 2 Chome, Yahatahigashi-ku	661-2437
Edamitsuminami	9-5, Chuo 3 Chome, Yahatahigashi-ku	682-0067
Okura	1-40, Okura 2 Chome, Yahatahigashi-ku	652-3817
Ogura	15-2, Ogura 1 Chome, Yahatahigashi-ku	661-0516
Tenjin Community Sub-Center	4-24 Tenjinmachi, Yahatahigashi-ku	681-3231
Takatsuki	5-2, Nakahata 2 Chome, Yahatahigashi-ku	653-2677
Takami	8-20, Takami 2 Chome, Yahatahigashi-ku	651-2101
Tsukida	19-1 Matsumachi, Yahatahigashi-ku	653-1185
Hirano	1-1, Momozono 4 Chome, Yahatahigashi-ku	661-1584
Maeda	5-1, Gion 1 Chome, Yahatahigashi-ku	662-0552
Yahata Otani	1-1, Chuo 2 Chome, Yahatahigashi-ku	661-1092
Aoyama	1-3, Aoyama 2 Chome, Yahatanishi-ku	631-0767
Akasaka	28-26 Seiawamachi, Yahatanishi-ku	601-0782
Asakawa	1-10, Asakawahinomine 2 Chome, Yahatanishi-ku	601-3981
Ano	3-1, Takanosu 3 Chome, Yahatanishi-ku	641-6026
Ikeda	6-3, Chayanoharu 1 Chome, Yahatanishi-ku	618-2188
Iseigaoka	12-15, Chiyogasaki 1 Chome, Yahatanishi-ku	691-2205
Einomaru	9-2 Miharamachi, Yahatanishi-ku	613-8006
Einomarunishi	21-13, Einomarunishimachi 4 Chome, Yahatanishi-ku	692-5760
Obaru	21-21, Kamikojo 3 Chome, Yahatanishi-ku	612-6914
Orionishi	22-20, Hiyoishidai 1 Chome, Yahatanishi-ku	601-8231
Oriohigashi	2-50, Komyo 2 Chome, Yahatanishi-ku	601-8991
Katsuki	7-1, Katsukichuo 1 Chome, Yahatanishi-ku	617-0203
Katsukiseibu Community Sub-Center	6-20 Takae 3 Chome, Yahatanishi-ku	618-5040
Kusubashi	7-41 Babayamadori, Yahatanishi-ku	618-8322
Kumanishi	3-1, Sainokami 4 Chome, Yahatanishi-ku	621-3182
Kurogahata	4-3, Sainokami 3 Chome, Yahatanishi-ku	631-8122
Kurosaki	1-1, Fujita 4 Chome, Yahatanishi-ku	641-4106
Kojaku	2-16, Uenoharu 2 Chome, Yahatanishi-ku	612-3568
Koyanose	12-1, Koyanosehigashi 1 Chome, Yahatanishi-ku	617-1127
Jinnoharu	23-9-101, Jinnoharu 3 Chome, Yahatanishi-ku	641-0177
Jinyama	1-1, Momozono 3 Chome, Yahatahigashi-ku	661-1657
Takesue	7-1, Wakaba 1 Chome, Yahatanishi-ku	631-0261
Chiyo	27-1, Chiyo 2 Chome, Yahatanishi-ku	611-6405
Tsutsui	6-30 Yamaderamachi, Yahatanishi-ku	641-3407
Tono	3-2, Tono 1 Chome, Yahatanishi-ku	612-6308
Nakao	6-1, Sangamori 4 Chome, Yahatanishi-ku	612-3881
Narumizu	4-16, Higashinarumizu 2 Chome, Yahatanishi-ku	621-3085
Norimatsu	9-1, Norimatsu 2 Chome, Yahatanishi-ku	602-2010

Trung tâm	Địa điểm	TEL
Hikino	9-1 Besshomachi, Yahatanishi-ku	631-8055
Hoshigaoka	920-8 Oaza Sasada, Yahatanishi-ku	617-5273
Honjo	15-1, Honjo 1 Chome, Yahatanishi-ku	691-2301
Mitsusada	23-2, Asakawagakuenda 2 Chome, Yahatanishi-ku	692-9469
Yachigo	17-1, Machikoakujahigashi 1 Chome, Yahatanishi-ku	613-2555
Yatsue	8-1, Yatsue 3 Chome, Yahatanishi-ku	603-1055
Aso	13-7, Aso 2 Chome, Tobata-ku	881-5688
Ichieda	8-1, Ichieda 1 Chome, Tobata-ku	881-1029
Otani	2-44, Higashiotani 2 Chome, Tobata-ku	881-4151
Sayagatani	3-17 Nishisayagatanimachi, Tobata-ku	881-1039
Sawami	1-4, Koshiba 2 Chome, Tobata-ku	881-5689
Sanroku	12-2, Koshiba 3 Chome, Tobata-ku	881-0958
Tenraiji	4-15, Yomiya 2 Chome, Tobata-ku	881-1028
Nakabaru	2-1, Nakabarunishi 3 Chome, Tobata-ku	881-1038
Nishitobata	3-17 Minamitorihatamachi, Tobata-ku	881-2330
Higashitobata	1-12, Senbo 3 Chome, Tobata-ku	881-1019
Makiyama	1-22, Makiyama 4 Chome, Tobata-ku	881-1041
Makiyamahigashi	3-25 Shinkawamachi, Tobata-ku	881-3177

2 Lifelong Learning Centers (生涯学習センター)

Chúng tôi cung cấp nơi học tập và giao lưu v.v cho nhiều cư dân thành phố và các nhóm khác nhau đang hoạt động trong chương trình học tập suốt đời.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ với các trung tâm học tập suốt đời.
Ngày nghỉ: thứ hai, ngày đầu năm và cuối năm (ngày nghỉ lễ mở cửa lại trùng vào ngày thứ hai thì sẽ nghỉ vào ngày tiếp theo).
 Trung tâm tổng hợp học mãi và Trung tâm tổng hợp học để làm phong phú cuộc sống Yahatanishi nghỉ ngày đầu năm và cuối năm.
Thời gian mở cửa: 9:00-22:00

*Trung tâm Học tập suốt đời tổng hợp Wakamatsu đóng cửa từ tháng 4 năm 2021 đến tháng 3 năm 2022 để tu sửa.
 生涯学習に取り組むさまざまな市民・グループに対して、学習や交流の場などを提供しています。
 詳しくはそれぞれの生涯学習センターへ

休館日 月曜日、年末年始(月曜日が祝・休日のときは開館し、翌日が休館となります)。生涯学習総合センター及び八幡西生涯学習センターは年末年始のみ休館です。
利用時間 9:00～22:00

Center	Location	TEL
General Lifelong Learning Center	6-43, Daimon 1 Chome, Kokurakita-ku	571-2735
Moji	3-7 Sakaemachi, Moji-ku	332-0887
Kokuraminami	1-5, Wakazono 5 Chome, Kokuraminami-ku	931-1286
Kokuraminami (Kitagata Branch Center)	32-3, Kitagata 3 Chome, Kokuraminami-ku	951-0114
Wakamatsu	13-1, Honmachi 3 Chome, Wakamatsu-ku	751-8683
Yahatahigashi	1-1, Hirano 1 Chome, Yahatahigashi-ku	671-6561
Yahatanishi General Lifelong Learning Center	COM CITY 3F 15-3 Kurosaki, 3 Chome, Yahatanishi-ku	641-9360
Yahatanishi (Orio Branch Center)	6-11 Minamitamimachi Yahatanishi-ku	691-5653
Tobata	7-20 Nakahonmachi, Tobata-ku	882-4281
Moji (Dairi Branch Center)	6-8 Shimomaiso, Moji-ku	371-4649
Yahatahigashi (Ogura Branch Center)	6-6, Ogura 2 Chome, Yahatahigashi-ku	661-1122

Hiệp hội Giao lưu quốc tế Kitakyushu

Hiệp hội tiến hành hỗ trợ cho cư dân thành phố là người nước ngoài trên nhiều phương diện như việc vận hành Trung tâm Thông tin nhất quán về cộng sinh đa văn hóa thành phố Kitakyushu và hỗ trợ việc học tiếng Nhật cũng như hỗ trợ du học sinh trong khu vực, v.v. Thông qua sự phối hợp với các cơ quan hành chính và các tổ chức của cư dân thành phố, v.v. Hiệp hội thúc đẩy cư dân thành phố là người nước ngoài tham gia vào cộng đồng khu vực và hỗ trợ xây dựng thành phố để người dân có thể sinh sống an toàn và an tâm.

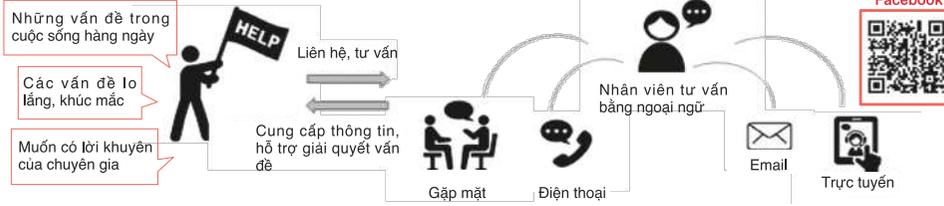
Địa chỉ Tầng 3 Com City, 3-15-3 Kurosaki, quận Yahatanishi
Điện thoại: 093-643-5931
FAX: 093-643-6466



Giờ mở cửa 9:00 đến 17:30

Ngày nghỉ Chủ nhật, ngày lễ, tết dương lịch (29/12 đến 3/1)

Trung tâm Thông tin nhất quán về cộng sinh đa văn hóa thành phố Kitakyushu (Quầy tư vấn dành cho người nước ngoài)



Ngoài việc tiếp nhận trực tiếp, chúng tôi còn hỗ trợ qua điện thoại, email và trực tuyến (ZOOM) lên tới 23 ngôn ngữ.

	Kurosaki	Kokura
Giờ tiếp nhận	Thứ Hai đến Thứ Sáu 9:30 đến 16:00	Thứ Hai đến Thứ Sáu 9:30 đến 12:00 / 13:00 đến 16:00
Ngày nghỉ	Ngày lễ, tết dương lịch (29/12 đến 3/1)	
Điện thoại	080-6445-2606	080-5278-8404
Email	helpdesk@kitaq-koryu.jp	
Địa chỉ	Trong Hiệp hội Giao lưu quốc tế Kitakyushu, tầng 3 Com City 3-15-3 Kurosaki, quận Yahatanishi, thành phố Kitakyushu	Tầng 2 Trụ sở hành chính quận Kokurakita 1-1 Otemachi, quận Kokurakita, thành phố Kitakyushu
Bản đồ		

公益財団法人 北九州国際交流協会

北九州市多文化共生ワストップインフォメーションセンターの運営をはじめ、地域における日本語学習支援や留学生の支援など、多岐にわたる外国人市民への支援を行っています。行政や市民団体などとの協働により、外国人市民の地域コミュニティへの参画を促進し、地域で活躍できるまちづくりや安全で安心して暮らせるまちづくりを支援しています。

所在地 八幡西区黒崎3丁目15-3コムシティ3階
TEL: 093-643-5931
FAX: 093-643-6466



開館時間 9:00~17:30

休館日 日曜日、祝日、年末年始(12/29~1/3)

北九州市多文化共生ワストップインフォメーションセンター



対面のほか、電話、メール、オンライン (ZOOM) を使い、最大23言語で対応します

	黒崎	小倉
受付時間	月曜日～金曜日 9:30～16:00	月曜日～金曜日 9:30～12:00 / 13:00～16:00
休館日	祝日、年末年始(12/29~1/3)	
TEL	080-6445-2606	080-5278-8404
E-mail	helpdesk@kitaq-koryu.jp	
住所	北九州市八幡西区黒崎3-15-3 コムシティ3F 北九州国際交流協会内	北九州市小倉北区大手町1-1 小倉北区役所2F
地図		

Hiệp hội Giao lưu quốc tế Kitakyushu

(公財)北九州国際交流協会